

CUPRINS

INTRODUCERE	232
Simboluri utilizate în instrucțiunile de față	232
Litere în paranteze	232
Probleme și reparații	232
SIGURANȚĂ	232
Avertismente fundamentale pentru siguranță	232
UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI DE UTILIZARE.....	232
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE	233
DESCRIERE	233
Descrierea aparatului	233
Descrierea panoului de comandă	233
Descrierea rezervorului pentru lapte	233
Descrierea accesoriilor	233
OPERAȚII PRELIMINARII	233
Controlul aparatului	233
Instalarea aparatului	233
Conectarea aparatului	234
Prima punere în funcțiune a aparatului	234
PORNIREA APARATULUI	234
OPRIREA APARATULUI	234
SETAREA MENIULUI	235
Clătire	235
Decalcifiere	235
Reglarea orei	235
Oprirea automată	235
Pornire automată	235
Setarea temperaturii	235
Consum redus de energie	236
Încălzitor pentru cești	236
Programarea durității apei	236
Setarea limbii	236
Instalarea filtrului	236
Înlocuirea filtrului	236
Semnal sonor	236
Iluminare ceașcă	236
Setările din fabrică (reset)	237
Funcția de statistică	237
PREGĂTIREA CAFELEI	237
Selectarea gustului cafelei	237
Selecționați cantitatea de cafea pentru o ceașcă	237
Personalizarea cantității cafeaua mea	237
Reglarea rășniței	237
Sfaturi pentru o cafea mai caldă	238
Pregătirea cafelei folosind cafea boabe	238
Prepararea cafelei utilizând cafeaua măcinată	238
PREGĂTIREA BĂUTURILOR CU LAPTE	238
Umpleți și introduceți rezervorul pentru lapte	238
Reglarea cantității de spumă	239
Pregătirea automată a băuturilor pe bază de lapte	239
Curățarea dispozitivului pentru spumă cu ajutorul tastei CLEAN	239
Programarea cantității de cafea și de lapte pentru tastele CAFEA CU LAPTE, CAPPUCCINO, LAPTE CU CAFEA și MILK	239
DISTRIBUIRE APĂ CALDĂ ȘI ABURI	240
Erogare apă caldă	240
Modificarea cantității de apă erogată în mod automat	240
Erogare aburi	240
Sfaturi pentru folosirea aburului pentru obținerea spumei de lapte	240
Curățați erogatorul după folosire	240
CURĂȚARE	241
Curățarea containerului pentru zaț	241
Curățarea tăviței colectare picături și a tăviței colectare condens	241
Curățarea interiorului aparatului	241
Curățarea rezervorului de apă	241
Curățarea vârfurilor erogatorului de cafea	241
Curățarea pânzei pentru introducerea cafelei măcinată	241
Curățarea infuzorului	242
Curățarea recipientului pentru lapte	242
Curățarea duzei apă caldă/abur	243
DECALCIFIERE	243
PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI	243
Evaluarea durității apei	243
Setare duritate apă	244
FILTRU DEDURIZARE	244
Instalarea filtrului	244
Înlocuirea filtrului	244
Scoaterea filtrului	245
DATE TEHNICE	245
SCOATERA DIN UZ PENTRU ELIMINARE	245
MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY	246
REZOLVAREA PROBLEMELOR	247

INTRODUCERE

Mulțumim pentru că ați ales mașina automată pentru cafea și cappuccino „ECAM26.455”.

Vă urăm să petreceți alături de noul dvs. expresor momente plăcute și distractive.

Acordați câteva minute pentru a citi aceste instrucțiuni de utilizare.

Astfel veți evita să vă expuneți pericolelor și să produceți daune aparatului.

Simboluri utilizate în instrucțiunile de față

Avertismentele importante sunt indicate cu aceste simboluri. Este absolut necesar să respectați aceste avertismente.



Nerespectarea acestuia poate fi sau este motiv de leziuni provocate de electrocutări punând în pericol viața utilizatorului.



Nerespectarea poate fi sau este motiv de leziuni sau daune provocate aparatului.



Nerespectarea poate fi sau este motiv de arsuri.



Nota Bene :

Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.

Litere în paranteze

Literele din paranteze corespund legendei care apare în Descrierea aparatului (pag. 3).

Probleme și reparații

În cazul în care apar probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând avertismentele din capitolele “Mesaje afișate pe display” de la pag. 246 și “Probleme și soluții” la pag. 247.

Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată “Asistență clienți”.

Dacă Țara dumneavoastră nu este printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul de pe garanție. Pentru reparații adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De’Longhi. Adresele sunt trecute în certificatul de garanție anexat aparatului.

SIGURANȚĂ

Avertismente fundamentale pentru siguranță



Întrucât aparatul funcționează cu ajutorul curentului electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați în concluzie următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile umede.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile umede.
- Asigurați-vă că priza de curent utilizată este mereu ușor accesibilă, pentru că doar astfel veți putea să scoateți ștecărul din priză în caz de necesitate.
- Dacă vreți să scoateți ștecărul din priză ajutați-vă direct de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu pentru că se poate defecta.
- Pentru deconectarea totală a aparatului, apăsați întrerupătorul general din spatele aparatului, apăsându-l (fig. 6).
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați. Opriiți aparatul, scoateți ștecărul din priză și contactați Asistența Tehnică.
- În caz de defecte la ștecăr sau la cablul de alimentare, delegați înlocuirea lor Serviciului de Asistență Tehnică De’Longhi, pentru a preveni orice fel de riscuri.



Atenție!

- Păstrați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.
- Nu permiteți utilizarea aparatului persoanelor (inclusiv copii) cu capacități psico-fizice-senzoriale reduse, sau fără experiență sau instruire suficientă, cu excepția momentelor când sunt supravegheate cu atenție de sau persoană responsabilă cu siguranța acestora. Supravegheați copiii, aveți grijă să nu se joace cu aparatul.



Pericol: Risc de arsuri!

Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării poate produce aburi fierbinți.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI DE UTILIZARE

Acest aparat este construit pentru prepararea cafelelor și pentru încălzirea lichidelor.

Orice altă utilizare se va considera impropie.

Acest aparat nu este potrivit pentru sau utilizare de natură comercială.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă în urma unei utilizări impropii a aparatului.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Nu este prevăzută utilizarea sa în:

- ambiente folosite ca bucătării pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru
- agroturisme
- hoteluri, moteluri și alte structuri pentru recepție oaspeți
- închiriere camere.

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi motiv de leziuni și daune provocate aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Nota Bene:

Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. Când aparatul este încredințat altor persoane, dați-le împreună cu aparatul și aceste instrucțiuni de utilizare.

DESCRIERE

Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)

- A1. Capacul recipientului pentru cafea boabe
- A2. Capac superior
- A3. Buton pentru reglare grad de măcinare
- A4. Recipient cafea boabe
- A5. Capac pâlnie cafea măcinată cu închidere prin apăsare
- A6. Pâlnie cafea măcinată
- A7. Întrerupător general
- A8. Locaș conector cablu de alimentare
- A9. Infuzor
- A10. Ușită infuzor
- A11. Suport cald pentru cești
- A12. Panou de comandă
- A13. Erogator cafea (cu înălțime reglabilă)
- A14. Duză apă caldă și aburi
- A15. Tăviță colectare picături
- A16. Capac recipient apă
- A17. Rezervor apă
- A18. Filtru dedurizare
- A19. Tavă suport cești
- A20. Indicator nivel apă al tăviței pentru colectarea picăturilor
- A21. Tăviță colectare picături
- A22. Recipient pentru țag

Descrierea panoului de comandă

(pag. 2 - B)

Anumite taste ale panoului au funcție dublă: a doua funcție este indicată în paranteză, în descriere.

- B1. Tasta : pentru a porni și opri aparatul
- B2. Tasta : pentru a selecta tipul cafelei
- B3. Tasta **MENU/ESC** pentru a accesa meniul și pentru a ieși din funcția selectată
- B4. Display: ghidul utilizatorului pentru folosirea aparatului
- B5. Tasta / **OK** : pentru erogare apă caldă (*Când se accesează meniul de programare, se apasă pentru a confirma opțiunea aleasă*)

B6. Tasta : pentru a pregăti 1 ceașcă de cafea cu setările afișate pe display

B7. Tasta selectare aromă : apăsați pentru a alege gustul cafelei

B8. Tasta **CAFFELATTE**: pentru pregătirea cafelei cu lapte

B9. Tasta **CAPPUCCINO**: pentru pregătirea unui cappuccino (*Când intrați în meniul de programare: apăsați pentru a merge înapoi*)

B10. Tasta **LATTE MACCHIATO**: pentru pregătirea laptelui cu cafea

B11. Tasta **MILK**: pentru pregătirea unei cești de lapte (*Când accesați meniul programare:, apăsați pentru a merge înainte*)

B12. Tasta : pentru erogare aburi

B13. Tasta : pentru a pregăti 2 ceaști de cafea cu setările afișate pe display

Descrierea rezervorului pentru lapte

(pag. 3 - C)

- C1. Capac recipient pentru lapte
- C2. Buton reglare spumă
- C3. Tastă **CLEAN**
- C4. Tub preparare lapte spumat (reglabil)
- C5. Tub absorție lapte

Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - D)

- D1. Măsură pentru dozarea cafelei măcinate
- D2. Pensulă pentru curățare
- A18. Filtru decalcifiere (unele modele)
- D3. Cappuccinator/erogator apă caldă
- D4. Cablu de alimentare
- D5. Bandă reactivă pentru testarea durtății apei "Total Hardness Test"
- D6. Decalcifiant

Operații Preliminarii

Controlul aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile.

Nu utilizați aparatul în prezența defecțiunilor evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

Instalarea aparatului



Atenție!

Când se instalează aparatul trebuie să se respecte următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în ambientul din jurul său. După ce ați așezat aparatul pe planul de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafețele aparatului, părțile laterale și partea din spate, și un spațiu liber de

RO

cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.

- Pătrunderea apei în interiorul aparatului poate provoca defecțiuni.
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau chiuvete.
- Apa nu trebuie să înghețe în interiorul aparatului pentru că există posibilitatea ca acesta să se defecteze.
Nu instalați aparatul într-un ambient unde temperatura poate să scadă sub punctul de îngheț.
- Aranjați cablul de alimentare astfel încât să nu întâlnească muchii ascuțiți și să nu intre în contact cu suprafețe calde (de ex. suprafețe de aragaz electric).

Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei de curent electric corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date de pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la sau priză de curent instalată conform normelor, cu sau rezistență minimă de 10A și dotată cu sau împământare eficientă.

În caz de incompatibilitate între ștecărul aparatului și priză, apelați la sau persoană calificată pentru a înlocui priza cu una de tip corespunzător.

Prima punere în funcțiune a aparatului



Nota Bene!

- Aparatul a fost testat în fabrică folosind cafea și de aceea este absolut normal să găsiți urme de cafea în râșniță. Vă garantăm că acest aparat este nou.
 - Se recomandă personalizarea duriității apei urmărind procedura descrisă în paragraful "Programarea duriității apei" (pag. 243).
1. Introduceți conectorul cablului de alimentare în locașul său aflat în partea posterioară a aparatului și conectați aparatul la rețeaua de energie electrică (fig. 1) și asigurați-vă că întrerupătorul general aflat în partea posterioară a aparatului este apăsat (fig. 2).

Este necesar să alegeți sau limbă dorită (limbile se alternează la fiecare 3 secunde):

2. când apare română, țineți apăsat timp de câteva secunde tasta /OK (fig. 3) până când pe display apare mesajul: "LB. ROMÂNĂ instalată".

Acum veți proceda urmând instrucțiunile pe care aparatul vi le indică:

3. "UMPLEȚI REZERVORUL!": extrageți rezervorul pentru apă (fig. 4), umpleți-l până la linia MAX cu apă proaspătă, (fig. 5) reintroduceți apoi rezervorul.
4. "INTRODUCEȚI DUZA APĂ": Controlați ca erogatorul de apă să fie introdus pe duză și așezați sub el un recipient (fig. 6)

cu capacitatea minimă de 100ml.

5. Pe display apare mesajul "Apă caldă...Apăsați OK";
6. Apăsați butonul /OK pentru a confirma (fig. 3): aparatul începe erogarea apei prin erogatorul de apă caldă apoi se oprește automat.

Acum aparatul este gata pentru utilizarea obișnuită.



Nota Bene!

- La prima utilizare este necesar să faceți 4-5 cafele sau 4-5 cappuccini înainte ca mașina să dea bune rezultate.
- Pentru sau cafea mai bună și pentru prestații mai bune ale aparatului, este recomandată instalarea filtrului pentru dedurizarea apei respectând indicațiile din paragraful "FILTRU DEDURIZARE". Dacă modelul dumneavoastră nu are filtrul în dotare, îl puteți cere la orice Centru de Asistență Autorizat De Longhi.

PORNIREA APARATULUI



Nota Bene!

Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă ca întrerupătorul general, aflat în spatele aparatului, să fie apăsat (fig. 2).

La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de clătire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat doar după executarea acestui ciclu.



Pericol arsuri!

În timpul clătirii, din vârfurile erogatorului de cafea curge puțină apă caldă care va fi colectată în tăvița pentru picături de dedesubt. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta (fig. 7): pe display apare mesajul "Încălzire...Așteptați vă rog".

După ce s-a terminat încălzirea, aparatul afișează un alt mesaj: "Limpezire . . ."; astfel, pe lângă faptul de a clăti fierbătorul, aparatul va lăsa apa caldă să curgă prin tuburile interne și le va încălzi.

Aparatul atinge temperatura optimă când pe ecran apare mesajul indicând gustul și cantitatea de cafea.

OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire care nu poate fi întrerupt.



Pericol Arsuri!

În timpul clătirii, din duzele erogatorului de cafea curge un pic de apă caldă.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți. Pentru a opri aparatul, apăsați tasta (fig. 7).

Aparatul efectuează clătirea, pe display apare mesajul "Oprire în curs Așteptați vă rog..." și apoi se oprește.



Nota Bene!

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate, eliberati și întrerupătorul general (fig. 2).



Atenție!

Pentru a nu produce dauna aparatului, eliberați întrerupătorul general fig. 2 numai după ce ați oprit aparatul cu ajutorul tastei



SETAREA MENIULUI

Se intră în meniul de programare apăsând tasta **MENU/ESC**; elementele care se pot selecta din meniu sunt:

Clătire

Această funcție face ca apa caldă să iasă prin erogator care, încălzind circuitul intern al aparatului, va face în așa fel încât și cafeaua pregătită să fi mai caldă.

Pentru a activa această funcție, procedați după cum urmează:

1. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Clătire";
3. Apăsati tasta /OK : pe display apare "Confirmați?";
3. Apăsati tasta /OK (fig. 3): din erogator va curge puțină apă caldă care încălzește circuitul intern al aparatului și face în așa fel încât cafeaua preparată să fie mai caldă.

Decalcifiere

Pentru instrucțiunile referitoare la decalcifiere, consultați pagina 243.

Reglarea orei

Dacă doriți să reglați ora de pe display, procedați astfel:

1. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Reglare oră";
3. Apăsati tasta /OK (fig. 3);
4. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) pentru a modifica orele;
5. Apăsati tasta /OK pentru a confirma;
6. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) pentru a modifica minutele;
7. Apăsati tasta /OK pentru a confirma.

Acum ora este setată: apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Oprirea automată

Funcția de oprire automată poate fi modificată pentru a face astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore.

Pentru a reprograma oprirea automată procedați după cum urmează:

1. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Oprire automată";
3. Apăsati tasta /OK ;
4. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când pe display apare numărul de ore de funcționare dorit (15 sau 30 de minute, sau 1, 2 sau 3 ore);
5. Apăsati tasta /OK pentru a confirma;
6. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Oprirea automată este astfel reprogramată.

Pornire automată

Este posibil să setați ora pentru pornirea automată astfel încât să găsiți aparatul pregătit pentru a fi utilizat la ora dorită (de exemplu dimineața) și să puteți face imediat cafeaua.



Nota Bene!

Pentru ca această funcție să fie activă, este nevoie ca ora să fi fost deja setată în mod corect.

Pentru a activa pornirea automată procedați după cum urmează:

1. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Pornire automată";
3. Apăsati tasta /OK : pe display apare mesajul "Activați?";
4. Apăsati tasta /OK pentru a confirma;
5. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** pentru a alege orele;
6. Apăsati tasta /OK pentru a confirma;
7. Apăsati tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) pentru a modifica minutele;
8. Apăsati tasta /OK pentru a confirma;
9. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Odată confirmată ora, activarea pornirii automate este anunțată pe display prin intermediul simbolului care este afișat lângă oră și sub meniul Pornire Automată.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Selectați din meniu pornire automată;
2. Apăsati tasta /OK : pe display apare mesajul "Dezactivați?";
3. Apăsati tasta /OK pentru a confirma.

Pe display nu mai apare simbolul .

Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei folosite la prepararea cafelei, procedați astfel:

1. Apăsati tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;

1. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Setare temperatură";
3. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK ;
4. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** până când temperatura dorită și afișată pe display (●=joasă; ●●●●=înaltă);
5. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK pentru a confirma;
6. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modalității consum redus de energie.

Când această funcție este activă, este garantat un consum redus de energie, în baza normelor europene în vigoare.

Pentru a dezactiva (sau activa) funcția "consum redus de energie", procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Consum Redus de Energie";
3. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK : pe display apare mesajul "Dezactivați?" (sau "Activați?", dacă funcția a fost dezactivată);
4. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK pentru a dezactiva (sau activa) modalitatea consum redus de energie;
5. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Când funcția este activă, după circa 1 minut de inactivitate, pe ecran apare mesajul "Consum redus de Energie".



Nota Bene!

Din modalitatea consum redus de energie până la pregătirea băuturii dorite, mașina ar putea avea nevoie de câteva secunde înainte de a porni efectiv, deoarece are nevoie de timp pentru a se încălzi.

Încălzitor pentru cești

Cu ajutorul acestei funcții se poate activa sau activa încălzitorul pentru cești. Procedați astfel:

1. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Încălzire cești";
3. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK : pe display apare mesajul "Dezactivați?" (sau "Activați?", dacă funcția a fost dezactivată);
4. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK pentru a dezactiva (sau activa) funcția.
5. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Încălzirea ceștilor este utilă pentru a păstra mai mult timp cafeaua caldă.

Programarea durității apei

Pentru instrucțiunile referitoare la setarea durității apei consultați pagina 20.

Setarea limbii

Dacă doriți să modificați limba de pe display, procedați astfel:

1. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Setare limbă";
3. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK ;
4. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** până când limba dorită este afișată pe display;
5. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK pentru a confirma;
6. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Instalarea filtrului

Pentru instrucțiuni privind instalarea filtrului, consultați paragraful "Instalare filtru" (pag. 244).

Înlocuirea filtrului

Pentru instrucțiuni privind înlocuirea filtrului, consultați paragraful "Înlocuire filtru" (pag. 244).

Semnal sonor

Cu această funcție se activează sau dezactivează semnalul sonor pe care aparatul îl emite de fiecare dată când sunt apăsată tastele și la fiecare introducere/scoatere a accesoriilor: mașina este setată din fabrică cu semnalul sonor activ.

Pentru a dezactiva sau reactiva semnalul sonor, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Semnal sonor";
3. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK : pe display apare "Dezactivați?" sau "Activați?";
4. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK pentru a activa sau dezactiva semnalul acustic;
5. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Iluminare ceașcă

Cu ajutorul acestei funcții sunt activate sau dezactivate luminile pentru iluminarea ceștii: Aparatul este setat din fabrică cu funcția iluminare activată.

Luminile se aprind la fiecare preparare a cafelei sau a băuturilor cu lapte și la fiecare clătire.

Pentru a dezactiva sau activa această funcție, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Iluminare ceașcă";
3. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK : pe display apare "Dezactivați?" sau "Activați?";
4. Apăsați tasta $\Delta\Delta$ /OK pentru a activa sau dezactiva iluminarea ceașcă;
5. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Setările din fabrică (reset)

Prin intermediul acestei funcții toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică (în afara limbii, care rămâne cum a fost setată).

Pentru a reactiva valorile setate din fabrică procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Valori din fabrică";
3. Apăsăți tasta  /OK ;
4. Pe display apare mesajul "Confirmați?"
5. Apăsăți tasta  /OK **pentru a confirma și a ieși.**

Funcția de statistică

Cu această funcție se pot vedea datele de statistică ale aparatului. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Statistică";
3. Apăsăți tasta  /OK ;
4. Premendo il tasto **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8), este posibilă verificarea:
 - câte cafele au fost preparate;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - câți litri de apă au fost folosiți în total;
 - câte băuturi cu lapte au fost pregătite în total;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul pentru dedurizarea apei.
5. Apăsăți de 2 ori tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

PREGĂTIREA CAFELEI

Selectarea gustului cafelei

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală. Puteți alege unul dintre aceste gusturi:

Aromă Foarte-Delicată

Aromă Delicată

Aromă Normală

Aromă Tare

Aromă Foarte Tare

Pentru a modifica aroma, apăsați de mai multe ori tasta  (fig. 9) până când pe display apare aroma dorită.

Selecționați cantitatea de cafea pentru o ceașcă

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală. Pentru a selecta cantitatea de cafea, apăsați în mod repetat tasta  (fig. 10) până când pe display apare mesajul privind cantitatea de cafea dorită:

Cafea Selecționată	Cantitatea în ceașcă (ml)
CAFEAUA MEA	Poate fi programată: de la ≈20 la ≈180
EXPRESO	≈40
NORMALĂ	≈60
LUNGĂ	≈90
EXTRA LUNGĂ	≈120

Personalizarea cantității cafeaua mea

Aparatul este setat din fabrică să prepare o cantitate de "cafeaua mea" de circa 30ml. Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați o ceașcă sub erogatorul de cafea (fig. 11).
2. Apăsăți tasta  (fig. 10) până când pe display apare mesajul "CAFEAUA MEA".
3. Țineți apăsată tasta  (fig. 11) până când pe display apare mesajul "1 CAFEAUA MEA Programare Cantitate" iar aparatul începe să prepare cafeaua; eliberați tasta;
4. Când cafeaua atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta  (fig. 11).

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

Reglarea rășniței

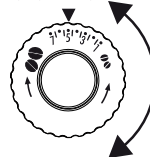
Rășnița nu trebuie să fie reglată, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după ce ați făcut primele cafele prepararea se dovedește a fi prea lejeră și cu puțină cremă sau erogarea este prea lentă (picătură după picătură), este necesar să efectuați o ajustare cu butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (fig. 12).



Nota Bene!

Butonul rotativ de reglare trebuie să fie învârtit doar în timp ce rășnița funcționează.



Dacă cafeaua iese prea lent sau nu iese deloc, rotiți butonul în sens orar cu o unitate spre numărul 7.

Pentru a obține o cafea aromată și pentru a îmbunătăți aspectul creimei, rotiți în sens antiorar puțin câte puțin spre

numărul 1 (nu mai mult de o unitate de fiecare dată deoarece cafeaua va ieși picătură cu picătură).

Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă după această reglare nu ați obținut rezultatul dorit, este necesară repetarea corecției rotind butonul cu încă o unitate.

RO

Sfaturi pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea cât mai caldă, vă sfătuim să:

- efectuați o clătire selectând funcția "Clătire" din meniul programare (pag. 235).
- încălziți ceștile cu apă caldă (folosind funcția apă caldă);
- ridicați temperatura cafelei din meniul programare (pag. 235).

Pregătirea cafelei folosind cafea boabe



Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharisite deoarece se pot lipi de rășniță, iar acest lucru duce la defectarea ei.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul adecvat (fig. 13).
2. Puneți sub vârful erogatorului pentru cafea:
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 14);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele.
3. Lăsați în jos erogatorul pentru a-l apropia cât mai mult posibil de cești: astfel obțineți un caimac și mai bun (fig. 15).
4. Apăsăți tasta corespunzătoare preparării dorite (1 ceașcă  sau 2 cești  , fig. 12 și 16).
5. Pregătirea începe, iar pe display apare lungimea și o bară de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.



Nota Bene:

- În timp ce aparatul prepară cafeaua poate fi oprit în orice moment prin apăsarea uneia dintre cele trei taste de preparare ( sau ).
- Imediat după ce prepararea s-a terminat, dacă doriți să aveți și mai multă cafea în ceașcă, este suficient să țineți apăsată (în următoarele 3 secunde de după) una dintre tastele de preparare ( sau ).

Când prepararea s-a terminat, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.



Nota Bene!

- În timpul folosirii, pe display pot apărea mesaje (umpleți rezervorul, goliți recipientul pentru zaț, etc.) a căror semnificație se află în paragraful "Mesaje vizualizate pe display" (pag. 247).
- Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful "Sfaturi pentru o cafea mai caldă" (pag. 238).
- Dacă cafeaua curge picătură cu picătură sau este prea lejeră sau prea rece, citiți recomandările din capitolul "Rezolvarea problemelor" (pag. 246).

Prepararea cafelei utilizând cafeaua măcinată



Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafea măcinată când aparatul este oprit, pentru a evita dispersia cafelei în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de cazuri aparatul poate suferi daune.
- Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă, altfel interiorul aparatului ar putea să se murdărească sau pâlnia ar putea să se înfunde.



Nota Bene!

Dacă utilizați cafeaua măcinată puteți prepara doar câte o ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Apăsăți în mod repetat tasta  (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Măcinat".
2. Deschideți capacul recipientului pentru boabe; apoi deschideți capacul pâlniei pentru cafea măcinată apăsând PUSH, și odată desfăcut ridicați-l.
3. Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea măcinată (fig. 17).
4. Puneți o ceașcă sub vârful erogatorului pentru cafea.
5. Apăsăți butonul preparare 1 ceașcă  (fig. 11).
6. Pregătirea începe, iar pe display apare lungimea și o bară de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.



Nota Bene!

Dacă este activată funcția "Consum redus de energie" pentru pregătirea primei cafele poate fi nevoie de câteva minute de așteptare.

PREGĂTIREA BĂUTURILOR CU LAPTE



Nota Bene!

- Pentru a evita obținerea laptelui cu puțină spumă, curățați întotdeauna capacul pentru lapte și erogatorul de apă caldă, cum este descris în paragraful "Curățare recipient lapte" de la pag. 242 și 239.

Umpleți și introduceți rezervorul pentru lapte

1. Îndepărtați capacul (fig. 18);
2. Umpleți recipientul pentru lapte cu o cantitate suficientă de lapte, nu depășiți nivelul MAX de pe mâner (fig. 19). Țineți cont de faptul că fiecărui element aflat pe latura recipientului îi corespund 100 ml de lapte.



Nota Bene!

- Pentru a obține spumă densă și omogenă este indicată folosirea laptelui degresat sau parțial degresat, la temperatura frigiderului (circa 5°C).
- Dacă este activată funcția "Consum redus de energie", pentru pregătirea primei cafele poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

3. Asigurați-vă că tubul care aspiră laptele este introdus bine în locașul său de pe fundul capacului rezervorului pentru lapte (fig. 20).
4. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte.
5. Scoateți erogatorul pentru apă caldă din duză.
6. Cuplați împingând până la capătul duzei recipientul (fig. 21): aparatul emite un semnal acustic (dacă funcția semnal acustic este activată).
7. Așezați o ceașcă destul de mare sub vârful erogatorului de cafea și sub vârful erogatorului de lapte cu spumă; reglați lungimea vârfului erogatorului pentru lapte pentru a-l apropia de ceașcă, trăgându-l în jos (fig. 22).
8. Urmați indicațiile de mai jos pentru fiecare funcție în parte.

Reglarea cantității de spumă

Rotind butonul pentru reglarea cantității de spumă aflat pe recipientul de lapte, poate fi selectată cantitatea de spumă din timpul pregătirii băuturilor cu lapte.

Poziție buton	Descriere	Recomandat pentru...
1 	Nu spumă	CAFEA CU LAPTE/ LAPTE (LAPTE CALD)
2 	Puțină spumă	LAPTE CU CAFEA
3 	Max. spumă	CAPPUCCINO/ LAPTE (LAPTE CU SPUMĂ)

Pregătirea automată a băuturilor pe bază de lapte

Pe tabloul de control se află taste pentru pregătirea automată a CAFELEI CU LAPTE, CAPPUCCINO, LAPTE CU CAFEA ȘI LAPTE (MILK). Pentru a pregăti una dintre aceste băuturi este suficient:

1. Umpleți și agitați recipientul pentru lapte așa cum a fost arătat mai sus.
2. Rotiți butonul pentru reglarea cantității de spumă aflat pe recipientul pentru lapte, în poziția corespunzătoare cantității de spumă dorite.
3. Apăsăți tasta corespunzătoare băuturii dorite: pe display apare numele băuturii și o bară progresivă care se completează pe măsură ce pregătirea înaintează.
4. După câteva secunde, laptele iese din tubul erogator și umple ceașca de dedesubt. În cazul băuturilor pentru care este necesară, mașina pregătește în mod automat cafeaua după ce a pregătit laptele.



Nota Bene!

- Dacă în timpul pregătirii se dorește întreruperea acțiunii, apăsați tasta corespunzătoare.
- Odată terminată pregătirea, dacă se dorește o cantitate mai mare de lapte sau de cafea din ceașcă este suficient să

țineți apăsată (în interval de 3 secunde) tasta corespunzătoare băuturii care este pregătită.

- Nu păstrați recipientul de lapte mult timp afară din frigider: cu cât este mai mare temperatura laptelui (5°C ideal), cu atât scade calitatea spumei.

Curățarea dispozitivului pentru spumă cu ajutorul tastei CLEAN

După fiecare folosire a uneia dintre funcțiile lapte, pe display apare mesajul intermitent "Apăsăți tasta CLEAN". Efectuați curățarea dispozitivului pentru a elimina reziduurile de lapte, în acest fel:

1. Lăsați rezervorul introdus în aparat (nu este necesar să goliți rezervorul);
2. Puneți o ceașcă sau un alt recipient sub tubul erogator lapte spumat.
3. Apăsăți tasta "CLEAN" (fig. 23) și țineți apăsat până când pe display apare mesajul "Curățare în curs" și bara progresivă este completă.



Nota Bene!

- Dacă trebuie pregătite mai multe cești de băutură pe bază de lapte, efectuați curățarea apăsând tasta CLEAN după fiecare băutură. Este suficient să îl apăsați o singură dată după ce ați pregătit ultima ceașcă (aparatul funcționează și dacă tasta CLEAN nu a fost apăsată).



Atenție!

După utilizare curățați întotdeauna duza pentru apă caldă/aburi și recipientul pentru lapte așa cum este descris la pag. 242.

Programarea cantității de cafea și de lapte pentru tastele CAFEA CU LAPTE, CAPPUCCINO, LAPTE CU CAFEA ȘI MILK.

Mașina a fost setată din fabrică pentru a pregăti cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități, procedați în felul următor:

1. Puneți o ceașcă vârfului erogatorului de cafea și sub tubul pentru prepararea laptelui.
2. Țineți apăsată una dintre tastele funcție până când pe display apare mesajul "Lapte pentru... Programare Cantitate".
3. Eliberați tasta. Aparatul începe să prepare laptele.
4. Când obțineți cantitatea de lapte pe care doriți să o aveți în ceașcă, apăsați din nou tasta.
5. Aparatul întrerupe pregătirea laptelui, și, dacă este prevăzut, după câteva secunde începe pregătirea cafelei: pe display apare mesajul "Cafea pentru... Programare Cantitate".
6. Imediat după ce cafeaua a atins cantitatea dorită, apăsați din nou tasta. Pregătirea cafelei este întreruptă.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noile cantități de lapte și cafea.

DISTRIBUIRE APĂ CALDĂ ȘI ABURI



Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce prepară apă fierbinte sau aburi. Tubul erogatorului de apă caldă se încălzește de aceea trebuie să prindeți numai de mână.



Nota Bene!

Dacă este activată funcția "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde sau aburi poate fi nevoie de câteva minute de așteptare.

Erogare apă caldă

1. Verificați ca vârful erogatorului de apă să fie agățat în mod corect (fig. 6).
2. Puneți un recipient sub erogator (cât mai aproape posibil pentru a evita stropirea).
3. Apăsăți tasta  /OK (fig. 3). Pe display apare mesajul "apă Caldă..." și o bară progresivă care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.
4. Mașina distribuie 250 ml de apă caldă iar apoi întrerupe procesul în mod automat. Dacă doriți să întrerupeți manual apa caldă, apăsați din nou tasta  /OK.

Modificarea cantității de apă erogată în mod automat

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a produce în mod automat 250ml de apă fierbinte. Dacă doriți să modificați cantitatea, procedați astfel:

1. Puneți un recipient sub duză.
2. Țineți apăsată tasta  /OK până când pe display apare mesajul "Apă Caldă Programare Cantitate"; eliberați tasta  /OK.
3. Când apa caldă din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta  /OK.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua cantitate.

Erogare aburi

1. Verificați ca vârful erogatorului de apă să fie agățat în mod corect (fig. 6).
2. Umpleți un recipient cu lichidul pe care doriți să îl încălziți/spumați și introduceți vârful erogatorului/cappuccinatorului în lichid.
3. Apăsăți tasta : după câteva secunde, din vârful vor ieși aburii care încălzesc lichidul;
4. Odată atinsă temperatura dorită, întrerupeți erogarea aburilor apăsând din nou tasta . (Vă sfătuim să nu lăsați să iasă aburul mai mult de 3 de minute).



Atenție!

Întrerupeți întotdeauna erogarea aburului înainte de a îndepărta recipientul cu lichid pentru a evita arsurile care pot fi

cauzate de picăturile fierbinți.

Sfaturi pentru folosirea aburului pentru obținerea spumei de lapte

- Când alegeți recipientul, dimensiunile trebuie să fie potrivite, Țineți cont că volumul laptelui va crește de 2 sau 3 ori.
- Pentru a obține spumă mai densă folosiți lapte degresat sau parțial degresat din frigider (circa 5°C).
- Pentru a obține o spumă și mai cremoasă, mișcați prin rotire lentă recipientul de jos în sus.
- Pentru a nu obține laptele cu puțină spumă, sau cu bule mari de aer, curățați întotdeauna duza așa cum este descris în paragraful următor.

Curățați erogatorul după folosire

Curățați duza după fiecare folosire, pentru a evita depunerea reziduurilor de lapte care îl pot înfunda.

1. Puneți un recipient sub cappuccinator, apăsați tasta  /OK și lăsați să curgă puțină apă (fig. 3). Întrerupeți erogarea apei calde, apăsând din nou tasta  /OK.
2. Așteptați câteva minute pentru ca aparatul să se răcească; apoi scoateți distribuitorul de apă caldă (fig. 24) apăsând butonul de decuplare. Cu o mână Țineți erogatorul, cu cealaltă rotiți în sens antiorar (fig. 24) și trageți încet în jos cappuccinatorul pentru a-l scoate.
3. Scoateți și vârful pentru aburi trăgând în jos (fig. 25).
4. Controlați ca orificul indicat de săgeată în fig. 25 să nu fie înfundat. Dacă e necesar curățați-l cu ajutorul unui ac.
5. Spălați cu grijă toate piesele cappuccinatorului cu un burete și apă caldă.
6. Puneți la loc duza și cappuccinatorul împingându-l și rotind în sus, până la agățarea acestuia.

CURĂȚARE



Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool.
Cu aparatele automatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici la operațiile de curățare.
- Nicio componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase, cu excepția recipientului pentru lapte (D).
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina crustele sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgăria suprafețele din metal sau din plastic.

Curățarea containerului pentru zaț

Când pe display apare mesajul "GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ!", este necesară golirea și curățarea acestuia. Până când nu curățați containerul pentru zaț, mesajul va rămâne afișat iar aparatul nu mai poate prepara cafea.



Atenție! Pericol de arsuri

Dacă preparați mai multe cappuccino unul după altul suportul pentru cești din metal se încălzește. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și prindeți-l de partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița pentru recoltarea picăturilor (fig. 26), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați bine recipientul pentru zaț având grijă să eliminați toate reziduurile care s-au depus pe fund. pensula din dotare are o spatulă specială pentru a efectua această operație.
- Controlați și tăvița pentru recoltarea condensului (de culoare roșie) și, dacă este plină goliți-o.



Atenție!

Când se extrage tăvița de colectare picături este obligatoriu să goliți de fiecare dată și containerul pentru zaț chiar dacă nu este plin.

Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara cafelele următoare, containerul să se umple peste limita admisă și aparatul se va infunda.

Curățarea tăviței colectare picături și a tăviței colectare condens



Atenție!

Tăvița pentru colectarea picăturilor este prevăzută, pentru a vedea nivelul apei conținute, cu un indicator plutitor (roșu) (fig. 27).

Înainte de a vedea acest indicator că iese înafara tavei suport

cești, este necesar să goliți tăvița și să o curățați, altfel apa poate trece peste margini și poate provoca daune aparatului, suportului și zonei din jur.

Pentru a îndepărta tăvița pentru colectarea picăturilor:

1. Extrageți tăvița pentru colectare picături și containerul pentru zaț (fig. 26);
2. Goliți tăvița de colectare picături și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Controlați și tăvița pentru recoltarea condensului (de culoare roșie) și, dacă este plină goliți-o.
4. Introduceți la loc tăvița pentru colectare picături și containerul pentru zaț.

Curățarea interiorului aparatului



Pericol de electrocutare!

Înainte de a efectua operațiile de curățare a părților interioare ale aparatului, acesta trebuie oprit (vezi "Oprire") și întrerupeți alimentarea cu energie electrică

Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Controlați periodic (circa o dată pe lună) ca interiorul aparatului (vizibil după ce ați înlăturat tăvița recoltare picături) să nu fie murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula din dotare.
2. Aspirați reziduurile cu un aspirator (fig. 28).

Curățarea rezervorului de apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună sau la fiecare înlocuire a filtrului pentru dedurizarea apei (dacă este prevăzut) rezervorul de apă (A9) cu o cârpă umedă și un pic de detergent delicat.
2. Scoateți filtrul (dacă este prezent) și clătiți-l sub jet de apă.
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul.

Curățarea vârfului erogatorului de cafea

1. Curățați vârfului erogatorului de cafea cu un burete sau o cârpă (fig. 29A).
2. Verificați periodic ca orificiile erogatorului de cafea să nu fie infundate. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 29B).

Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinate

Controlați periodic (circa o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei (A6) măcinate să nu fie infundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (D2) din dotare. Verificați în mod regulat să nu rămână urme de cafea pe sistemul de agățare al capacului: îndepărtați resturile folosind un aspirator.

Curățarea infuzorului

Infuzorul (A 11) trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună.



Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat corect oprirea (vezi "Oprirea aparatului", pag. 234).
2. Scoateți rezervorul de apă.
3. Deschideți ușa infuzorului (fig. 30) aflat în partea dreaptă.
4. Apăsați spre interior cele două clapete roșii pentru deschidere și în același timp extrageți infuzorul spre exterior (fig. 31).
5. Lăsați aproximativ 5 minute infuzorul în apă și apoi clătiți-l la robinet.



Atenție!

CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

NU DETERGENȚI - NU MAȘINĂ SPĂLAT VASE

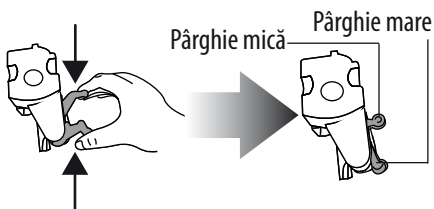
Curățați infuzorul fără a folosi detergenți deoarece l-ar putea deteriora.

6. Folosind pensula (C2), curățați reziduurile de cafea de pe infuzor care sunt vizibile de la ușa acestuia.
7. După curățare, reintroduceți infuzorul introducându-l în suport; apoi apăsați PUSH până când auziți un clic de cuplare.

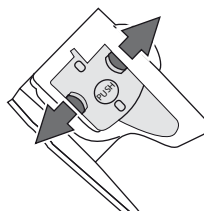


Nota Bene!

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducerea) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii așa cum indică imaginea.



7. După ce l-ați introdus, asigurați-vă că cele două clapete roșii au rămas în exterior.

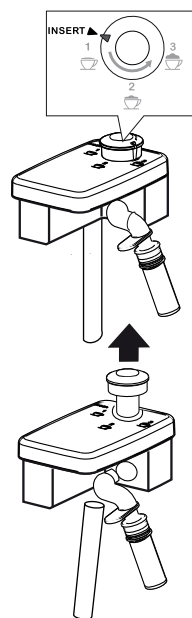


8. Închideți ușa infuzorului.
9. Puneți la loc rezervorul de apă.

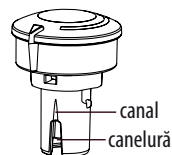
Curățarea recipientului pentru lapte

Curățați rezervorul pentru lapte după fiecare pregătire a laptelei, așa cum este descris în continuare:

1. Scoateți capacul.
2. Scoateți tubul erogator pentru lăpe și tubul pentru aspirație.
3. Rotiți în sens orar butonul pentru reglarea spumei până când ajunge în poziția "INSERT" (a se vedea figura) și trageți în sus.
4. Spălați bine toate componentele cu apă caldă și cu un detergent delicat. Puteți să spălați în mașina de spălat vase toate componentele, așezându-le doar în coșul superior al mașinii de spălat vase. Fiți atenți ca în interiorul orificiilor și a canalului de sub buton (a se vedea figura alăturată) să nu rămână reziduuri de lapte: eventual curățați canalul cu o scobitoare.

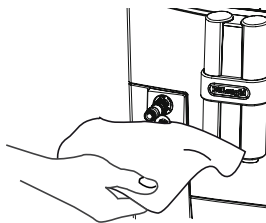


5. Clătiți locul butonului de reglare a spumei cu jet de apă (a se vedea figura).
6. Asigurați-vă că tubul de aspirație și tubul erogator nu sunt înfundate cu reziduuri de lapte.
7. Montați la loc butonul făcând să coincidă săgeata "INSERT", tubul erogator și tubul de aspirație pentru lapte.
8. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte.



Curățarea duzei apă caldă/abur

Curățați tubul după fiecare pregătire a laptelui, cu un burete, îndepărtând reziduurile de lapte de pe garnituri (a se vedea figura alăturată).



DECALCIFIERE

Efectuați decalcifierea aparatului când pe display apare (intermitent) mesajul "DECALCIFIERE!".



Atenție!

- Decalcifiantul conține acizi ce pot irita pielea și ochii. Este absolut necesar să respectați avertismentele de siguranță pe care producătorul le indică pe ambalajul decalcifiantului și avertismentele cu referire la comportamentul pe care trebuie să îl adoptați în cazul contactului cu pielea și ochii.
- Utilizați exclusiv decalcifiant De'Longhi. Nu este permis să utilizați decalcifianți sulfamidici sau acetici, în caz contrar garanția nu este valabilă. La fel, garanția nu este valabilă dacă decalcifierea nu este efectuată cu regularitate.

1. Porniți aparatul.
2. Accesați meniul apăsând tasta **MENU/ESC**.
3. Apăsăți tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** până când apare mesajul "Decalcifiere".
4. Selectați apăsând tasta **☉/OK**. Pe display apare mesajul "Decalcifiere Confirmați?": apăsați din nou **☉/OK** pentru a activa funcția.
5. Pe display apare mesajul "Introduceți decalcifiant Confirmați?" alternat cu "GOLIȚI TĂVIȚA PENTRU RECOLTAREA PICĂTURILOR".
6. Goliți complet rezervorul de apă (A9) și scoateți filtrul (dacă există); goliți tăvița pentru recoltarea picăturilor (fig. 26) și recipientul pentru zaț și apoi puneți-le la loc.
7. Vărsați în rezervorul de apă decalcifiantul până la nivelul **A** (corespunde unui recipient de 100ml) imprimat pe lateralul rezervorului (fig. 32); apoi adăugați apă (un litru) până când atingeți nivelul **B** (fig. 32); puneți la loc rezervorul de apă.
8. Puneți sub erogatorul pentru apă caldă un vas gol cu o capacitate minimă de 1,5l (fig. 6).



Atenție! Pericol de arsuri

Din erogator va curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

9. Apăsăți tasta **☉/OK** pentru a confirma introducerea soluției.
Pe display apare mesajul "Decalcifiere în curs...". Programul de decalcifiere se activează și lichidul decalcifiant curge din erogatorul pentru apă. Programul de decalcifiere efectuează automatic o întreagă serie de clătiri, la anumite intervale de timp, ca să elimine reziduurile de calcar din interiorul aparatului expresor.
După circa 30 de minute, pe display apare mesajul "UMPLEȚI REZERVORUL".
7. Aparatul este acum pregătit pentru procesul de clătire cu apă curată. Extrageți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l cu apă curată și introduceți-l la loc: Pe display apare "Limpezire ... Confirmați?".
8. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere și reasezați-l sub erogatorul de apă caldă.
9. Apăsăți tasta **☉/OK** pentru începerea clătirii. Apa caldă curge din erogator și pe display apare mesajul "Limpezire...".
10. Când rezervorul de apă este complet gol, pe display apare mesajul "Limpezire Terminată...Confirmați?".
11. Apăsăți tasta **☉/OK**.
12. Introduceți filtrul în rezervor (dacă există), a se vedea paragraful "instalare filtru" (pag. 244), umpleți din nou rezervorul de apă, acum mașina este pregătită pentru a fi folosită.

PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Mesajul DECALCIFIERE va fi afișat după o anumită perioadă de funcționare determinată din înainte în funcție de duritatea apei.

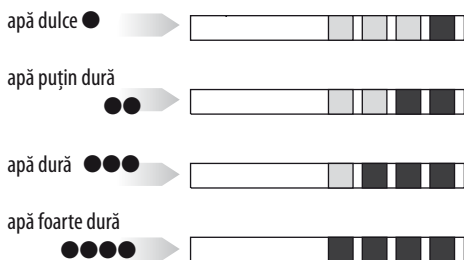
Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate.

Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere.

Evaluarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj testul din dotare "TOTAL HARDNESS TEST" anexat acestui manual.
2. Introduceți toată fășia într-un pahar cu apă pentru aproximativ o secundă.
3. Extrageți fășia din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unei unități.

RO



Setare duritate apă

1. Apăsăți tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu.
2. Apăsăți tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** până când apare mesajul "Duritate Apă".
3. Confirmați alegerea apăsând tasta **Δ/OK**.
4. Apăsăți tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** și setați nivelul indicat de banda reactivă (a se vedea figura din paragraful precedent).
5. Apăsăți tasta **Δ/OK** pentru a confirma setarea.
6. Apăsăți tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua setare pentru duritatea apei.

FILTRU DEDURIZARE

Anumite modele au în dotare filtrul de dedurizare: dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu are în dotare un filtru pentru dedurizare, vă recomandăm să îl cumpărați din centrele de asistență De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

Instalarea filtrului

1. Scoateți filtrul din ambalaj.
2. Deplasați indicatorul datelor (vezi fig. 33) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare.



Nota Bene

filtrul are o durată echivalentă cu două luni, dacă aparatul a fost utilizat normal, dacă în schimb aparatul rămâne fără să fie utilizat având filtrul instalat, are o durată echivalentă cu maxim 3 săptămâni.

3. Scoateți rezervorul din aparat și umpleți-l cu apă.
4. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de câteva zeci de secunde, înclinându-l pentru ca să iasă bulele de aer (fig. 34).
5. Introduceți filtrul în locașul său (fig. 35A) și apăsați până la capăt.
6. Închideți rezervorul cu capacul (fig. 35B), apoi puneți la loc rezervorul în aparat.

În momentul instalării filtrului, este necesară semnalarea acestui fapt aparatului.

tui fapt aparatului.

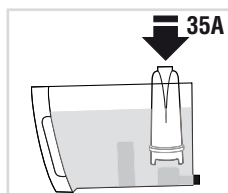
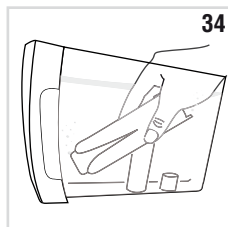
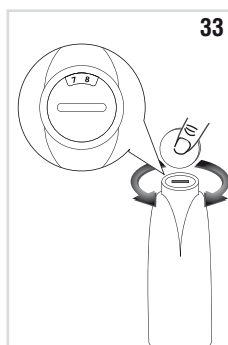
7. Apăsăți tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
8. Apăsăți tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Instalare filtru".
9. Apăsăți tasta **Δ/OK**.
10. Pe display apare mesajul "Activați?".
11. Apăsăți tasta **Δ/OK** pentru a confirma la selecție: pe display apare "Apă caldă Confirmați?".
12. Puneți un recipient sub erogatorul de apă caldă (capacitate: min. 100ml).
13. Apăsăți tasta **Δ/OK** pentru a confirma: aparatul începe producerea apei fierbinți și pe display apare "Vă rugăm așteptați...".
14. Odată terminată erogarea, aparatul se întoarce automat în poziția "Pregătit cafea".

Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

Înlocuirea filtrului

Când pe display apare mesajul "ÎNLOCUIȚI FILTRUL!", sau când au trecut două luni (a se vedea discul cu date) sau când aparatul nu este folosit timp de 3 săptămâni, este necesar să înlocuiți filtrul:

1. Scoateți rezervorul și filtrul consumat;
2. Scoateți filtrul nou din ambalaj.
3. Deplasați indicatorul datelor (vezi fig. 33) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare (filtrul are o durată echivalentă cu două luni);
4. Umpleți rezervorul;
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat, înclinându-l pentru ca să iasă bulele de aer (fig. 34);
6. Introduceți filtrul în locașul său (fig. 35A) și apăsați până la capăt, închideți rezervorul cu capacul (fig. 35B), apoi puneți la loc rezervorul în aparat;
7. Puneți un recipient sub erogatorul de apă caldă (capacitate: min. 100ml).



8. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
9. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** până când apare mesajul "Înlocuire filtru".
10. Apăsați tasta  /OK ;
11. Pe display apare mesajul "Confirmați?"
12. Apăsați tasta  /OK pentru a confirma;
13. Pe display apare mesajul "Apă caldă...Confirmați?"
14. Apăsați tasta  /OK pentru a confirma: aparatul începe producerea apei fierbinți și pe display apare "Vă rugăm așteptați..."
15. Odată terminată erogarea, aparatul se întoarce automat în poziția "Pregătit cafea".

Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru, este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați astfel:

1. Scoateți rezervorul și filtrul consumat;
2. Apăsați tasta **MENU/ESC** pentru a intra în meniu;
3. Apăsați tasta **MILK** sau **CAPPUCCINO** (fig. 8) până când apare mesajul "Instalare filtru Activat";
4. Apăsați tasta  /OK ;
5. Pe display apare mesajul "Dezactivați?"
6. Apăsați tasta  /OK pentru a confirma și tasta **MENU/ESC** pentru a ieși din meniu.

DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Consum:	1450W
Presiune:	15 bar
Capacitate max. rezervor apă:	2,0 l
Dimensiuni LxHxP:	238x350x445 mm
Lungime cablu:	1,80 m
Greutate:	11,8 kg
Capacitate recipient cafea boabe:	250 g

CE Aparatul este conform următoarelor directive CE:

- Regulamentul European Stand-by 1275/2008;
- Directiva Joasă Tensiune 2006/95/CE și rectificările succesive;
- Directiva EMC 2004/108/CE și rectificările succesive;
- Materialele și obiectele destinate contactului cu produsele alimentare sunt conforme cu prescrierile regulamentului European 1935/2004.

SCOATERA DIN UZ PENTRU ELIMINARE



Avertizări privind eliminarea corectă a produsului conform Directivei Europene 2002/96/EC și Decretului Legislativ nr. 151 din 25 Iulie 2005.

La sfârșitul vieții utile a aparatului, acesta nu trebuie eliminat

împreună cu resturile menajere.

Poate fi predat centrelor speciale de colectare diferențiată care sunt pre-dispuse de administrațiile locale, sau la concesionarii care oferă aceste servicii.

Eliminând separat un aparat electrocasnic se vor putea evita posibilele consecințe negative pentru mediu și pentru sănătate, consecințe care provin din eliminarea incorectă, și astfel se pot recupera materialele din care este format aparatul pentru a economisi energie și resurse.

Pentru a indica obligația de eliminare separată a electrocasnicelor, pe produs este imprimat semnul unui tomberon de gunoi barat.

Eliminarea abuzivă a produsului de către utilizator duce la aplicarea sancțiunilor administrative prevăzute de normele în vigoare.

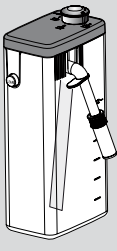
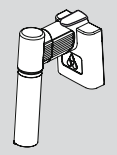
MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

MESAJ AFIȘAT	CAUZĂ POSIBILĂ	REMEDIU
UMPLEȚI REZERVORUL!	Apa din rezervor nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă si/sau introduceți-l corect, apăsând până când se simte agățarea acestuia.
GOLIȚI RECIPIENT ZĂȚ!	Recipientul pentru zăț (A14) este plin.	Goliți recipientul pentru zăț, tăvița pentru picături curățați-le, apoi introduceți-le la loc (fig. 23). Important: când se extrage tăvița de colectare picături este obligatoriu să goliți de fiecare dată și containerul pentru zăț chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara cafelele următoare, containerul să se umple peste limita admisă și aparatul se va infunda.
CAFEA PEA FINĂ REGLAȚI RĂȘNIȚA! <i>alternat cu...</i> introduceți erogator apă și apăsați OK	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Repetati procesul de preparare cafea și rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar, în timp ce expresorul funcționează. Dacă după ce ați pregătit cel puțin două cafele erogarea este încă prea lentă, repetați corectarea prin intermediul butonului rotativ (a se vedea reglarea rășniței pag. 237).
INTRODUCEȚI RECIPIENT ZĂȚ!	După curățare, nu ați introdus recipientul pentru zăț.	Extrageți tăvița pentru recoltare picături și introduceți recipientul pentru zăț.
INTRODUCEȚI CAFEA MĂCINATĂ	A fost selecționată funcția “cafea măcinată”, dar nu a fost adăugată cafeaua deja măcinată în pâlnie.	Introduceți cafea măcinată sau dezactivați funcția cafea măcinată fig. 17).
DECALCIFIERE!	Indică faptul că e necesar să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai repede posibil programul de decalcifiere descris în cap. “Decalcifiere” (pag. 243).
REDUCEȚI DOZĂ CAFEA	S-a utilizat prea multă cafea.	Selectați un gust mai lejer apăsând tasta  (fig. 9) sau reduceți cantitatea de cafea măcinată.
UMPLEȚI RECIPIENT BOABE!	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul pentru cafea boabe (fig. 13).
	Pâlnia pentru cafea măcinată este infundată.	Goliți pâlnia cu ajutorul pensulei așa cum este descris în par. “Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei”.
INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR!	După curățare infuzorul nu a fost reintrodus .	Introduceți infuzorul după cum este descris în paragraful “Curățarea infuzorului”.
INTRODUCEȚI REZERVORUL	Rezervorul nu a fost introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect apăsând până în capăt.
ALARMA!	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați bine aparatul așa cum a fost descris în par. “Curățare și întreținere” Dacă după curățare, aparatul încă mai afișează mesajul, contactați un centru pentru asistență.
CIRCUIT GOL UMLEȚI CIRCUITUL <i>alternat cu...</i> Apă caldă apăsați OK	Circuitul de apă este gol	Apăsați tasta OK și lăsați să curgă apă din erogator (A14) până când fluxul este regulat.
ÎNLOCUIRE FILTRU	Filtrul pentru dedurizare este consumat.	Înlocuiți filtrul sau îndepărtați-l respectând instrucțiunile din paragraful “Filtru Dedurizare”.
Apăsați tasta CLEAN	A fost erogat lapte, de aceea este necesar să efectuați curățarea tuburilor interne ale recipientului pentru lapte.	Apăsați tasta CLEAN (fig. 23) și țineți apăsat până când bara progresivă este completă. pe display apare mesajul “Curățare în curs”.
INTRODUCEȚI EROGATOR APĂ	Erogatorul apă nu este introdus sau este introdus greșit.	Introduceți erogatorul apă (D3) până la capăt.
INTRODUCEȚI RECIPIENT LAPTE	Recipientul pentru lapte nu a fost introdus corect.	Introduceți recipientul pentru lapte până în capăt (fig. 21).

REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile anomalii.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați Asistența Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	REMEDIU
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite.	• Activați funcția încălzire cești și lăsați ceștile la încălzit timp de 20 min. • Încălziți ceștile clătindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă).
	Infuzorul s-a răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea făcută.	Înainte de a face cafeaua încălziți infuzorul cu funcția de clătire.
	Temperatura setată a cafelei este mică.	Setați din meniu o temperatură mai mare a cafelei.
Cafeaua nu este destul de tare și are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă spre numărul 1 în sens anti orar în timp ce rășnița funcționează (fig. 12). Modificați în mod treptat (treaptă cu treaptă) până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (a se vedea paragraful "reglare rășniță", pag. 237).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate espresso.
Cafeaua curge prea încet sau picătură după picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar în timp ce rășnița funcționează (fig. 12). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (a se vedea paragraful "reglare rășniță", pag. 237).
Cafeaua nu curge dintr-un vârf sau din ambele vârfuri ale erogatorului.	Vârfurile sunt infundate.	Curățați vârfurile cu o scobitoare (fig. 29B).
 Lapte nu curge din tubul erogator Laptele are bule mari sau curge cu întreruperi din tubul erogator lapte sau are puțină spumă	Capacul rezervorului pentru lapte este murdar	Curățați capacul așa cum a fost descris în cap. "Curățare rezervor lapte"
	Laptele nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial.	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau degresat parțial, cu o temperatură de circa 5°C (din frigider). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
	Butonul pentru reglarea spumei nu este bine reglat.	Reglați respectând indicațiile din paragraful. "Pregătirea specialităților cu lapte".
	Capacul sau butonul pentru reglarea spumei rezervorului pentru lapte sunt murdare	Curățați capacul și butonul recipientului așa cum a fost descris în par. "Curățare recipient lapte"
	Duza pentru apă caldă/aburi este murdară	Curățați duza așa cum a fost descris în paragraful "Curățarea duzei pentru apă caldă/aburi".
 Laptele are bule mari sau curge cu întreruperi din tubul erogator lapte sau are puțină spumă	Duza este murdară.	Curățați așa cum este indicat în paragraful "Curățarea erogatorului după folosire".
Aparatul nu pornește	Conectorul nu este bine introdus.	Introduceți bine conectorul în locașul său aflat în spatele aparatului.
	Ștecărul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecărul în priză.
	Înterupătorul general (A7) nu este pornit.	Apăsați întrerupătorul general (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Efectuați oprirea aparatului folosind tasta  (pag. 234).

RO